



# HAMBOORG.CITY

نام لآ رد نای ج رآخ یارب ناگیار مرف ت لپ

✓ امش نابز هب 24/7 رای تسد

✓ اهت له م یروآدای

✓ یمسر دانسا رنک سا

✓ هنیزه کمک یاه باسح نی شام

**دوب دهاوخ ناگیار هشیمه و تسا — hamboorg.city**

## قو قح و تارمن ، یفخم یاهدک — Arbeitszeugnis امش

زا و دینک یی اشگ زمر ار یفخم یاهدک ، دینک تفایرد بوخ Arbeitszeugnis کی هنوگچ  
دینک هدافتسا حیحصت یارب دوخ قح

**Deutsche Begriffe:** Arbeitszeugnis | Qualifiziertes Zeugnis | Einfaches Zeugnis | Geheimcode |  
Zeugnissprache | Zeugnisberichtigung

### تسیچ Arbeitszeugnis ؟

رد امش "تیزی و تراک" — تسا **مهم رایسب دنس** کی نام لآ رد **Arbeitszeugnis**  
سپ هک دراد **ینوناق** قح دنمراک ره ، § 109 GewO و § 630 BGB قبط . تسا لغش یوجتسج  
دینک تفایرد یبتک Arbeitszeugnis کی یراک هطبار همتاخ زا

ار اه نآ دناوتیم دب Arbeitszeugnis کی ، دینک زاب ار اهرد دناوتیم بوخ Arbeitszeugnis کی  
تسا روظنم آغق او هچنآ ندرک کرد بلغا ج رآخ دارفا یارب اهی هاوگ **یفخم نابز** و — ددن بب  
دینکی م راوشد ار

### عاونآ Arbeitszeugnis

Einfaches Zeugnis

لم اش اهنت

- (دلوت خیرات ، مان) **یصخش تااعالطا**
- (فیاطو ، لغش ناو نع) **تیلعاف عون**
- (ات-زا) یراک هطبار **تدم**
- رات فر ای درک لمع **یبایزرا نودب**

## Qualifiziertes Zeugnis

لماش هوالع هب:

- یراذگه‌یامرس، یصصخت شناد، راک رادقم، راک تی‌فی‌کی — **درکلمع یبایزرا**
- نایرتشم، ناراکمه، ناتسرپرس اب طباور — **راتفر یبایزرا**
- هدنی‌آ‌یاهوزرآ، نتفر یارب شزوپ، رکشت — **ینایاپ لومرف**

و دراد تاعالطارتشیب — دینک تساوخرد **Qualifiziertes Zeugnis** کی هشیمه: **هیصوت**، تساراطت‌نا دروم نایامرفراک طسوت.

## Zwischenzeugnis

یراج یراک هطبار **لوط رد** یه‌اوگ:

- **تسرپرس ریغت رد**
- تیل‌اعف ریغت ای **لاق‌نا رد**
- (لغش یوجتسج یارب) **هدش یزیره‌مانرب جارخا رد**
- دوشیم دی‌آت‌الومعم لمع رد اما — **راکدوخ قح نودب**

## Arbeitszeugnis نابز یی‌اشگ‌زمر — یفخم یاه‌دک

نیا اما — (راکش‌آ‌داقت‌نا نودب) دوش یدنبلومرف **هنادنموکین** دیاب Arbeitszeugnis دسریم رظن هب تبثم رظن هب هچ‌نآ، تسا هدش **یفخم نابز** کی هعسوت هب رج‌نم، دشاب رابه‌عجاف عقاو رد دن‌اوتیم.

## Arbeitszeugnis رد تارمن س‌ای‌قم

هرمن	درکلمع نوی‌سالومرف	راتفر نوی‌سالومرف
1 (یل‌اع)	"لماک روط هب هشیمه" "شخب‌تی‌اضر"	"همه‌زا و دوب یاه‌نوم‌ن هشیمه" "دش ری‌دقت رای‌سب"
2 (بوخ)	"لماک تی‌اضر هب هشیمه"	"همه‌زا و دوب بی‌عیب هشیمه" "دش ری‌دقت"
3 (شخب‌تی‌اضر)	"لماک تی‌اضر هب"	"دوب بی‌عیب"
4 (ی‌فاک)	"تی‌اضر هب"	"داریا بجوم" / "دوب حی‌حص" "دشن"
5 (ی‌فاکان)	"شخب‌تی‌اضر یلک روط هب"	"دوب شخب‌تی‌اضر یلک روط هب"
6 (قفوم‌ان)	"درک ی‌عس" / "درک ش‌الت"	"هدروآرب ار تام‌ازلا درک ی‌عس" "دنک"

## ناهنپ یرادشه یاهل انگیس

نویس‌الومرف	دسریم رظن هب	روظنم یعقاو
"یارب درک شالت هشیمه" "فیاظو ماجنا"	شالترب	تسناوتن
"ماجنا ام تیاضر هب ار فیاظو" "داد"	بوخ	یفاک (4 هرمن)
"داد ناشن ار یراک کرد"	صصختم	درکن راک چه
"دوب بوبحم ناراکمه نیب رد"	میت نکیزاب	تبحص طقف، درکن راک چه درک
"یراک یاضف هب و دوب یعامتجا" "درک کمک"	ینت شادتسود	لکلا لکشیم
"ضیوفت ار فیاظو تسنادیم" "دنک"	یوق یربه	دنداد ماجنا ار راک نارگید
"یتسرد هب ار اهراک مامت" "داد ماجنا"	حیحص	نیناوق تیاعر طقف
"دوب دامتعا لباق و قیقود"	تبتم	دوبن یرگید تبتم زیچ چه

## !هدنکن نیعت — ینایاپ لومرف

نویس‌الومرف	ینعم
"و میاتحاران هداعلاقوف شننتفر زا هنافساتم" "نیرتهب مامت. مینکیم رکشت یلاع نواعت زا "میهاوخیم و یارب ار میئاد تیقفوم و"	یلع (1 هرمن)
"نواعت زا و میاتحاران شننتفر زا هنافساتم" "و نیرتهب مامت. مینکیم رکشت بوخ "میهاوخیم و یارب هدنیآ یارب ار تیقفوم"	بوخ (2 هرمن)
"ار نیرتهب مامت و مینکیم رکشت نواعت زا" "میهاوخیم و یارب هدنیآ یارب"	شخب تیاضر (3 هرمن)
"میهاوخیم و یارب هدنیآ یارب ار نیرتهب مامت"	یفاک (4 هرمن)
درادن ینایاپ لومرف	!تسا یدمع فذح کی دوجو مدع — یفاکان (5 هرمن)

## بوخ Arbeitszeugnis کی راتخاس

راتخاس هنومن

1. **ناونعرس** — "Arbeitszeugnis" ای "Qualifiziertes Zeugnis"

2. لاغتشا تدم ، تىعقوم ، دلوت خىرات ، مان — همدم
3. امرفراک هاتوک ى فرعم — تکرش حرش
4. (!ىلىصفت) تىلوئسم قطانم و فىاظو — اهتلىلاعف حرش
5. جياتن ، ىراذگه ىامرس ، راک شور ، ىصصخت شناد — درکلمع ىباىزرا
6. نارىدم ىارب طقف — ىربهر ىباىزرا
7. نایرتشم ، ناراکمه ، ناتسرپرس هب تبسن — راتفر ىباىزرا
8. هدنى آىاهوزرا ، رکشت ، جورخ لىلد — ىناىاپ لومرف
9. خىرات ناووع هب ىراک زور نىرخآ هشىمه — اضما و خىرات

راتفر ىباىزرا بىترت

"دوب بىعىب هشىمه نایرتشم و ناراکمه ، ناتسرپرس هب تبسن...": حىحص  
 ناتسرپرس اب لکشم": ىنعى ، دن تسىن لوا ىاج رد "ناتسرپرس" رگا :رادشه  
 "تشاد".

## بوخ Arbeitszeugnis كى ىارب امش قح

Arbeitszeugnis ت فاىرد قح

- (امش ىافعتسا زا سپ نىنچمه) ىراک هطبار ناىاپ زا سپ ؟ ىنامز هچ
- دوش ىضقنم تسا نكمم **10-12** زا سپ اما ، تسىن ىنوناق دعوم : ىياهن دعوم
- ىلصا ىاضما اب ، تکرش گربرس ىور ، ىبتك : لکش

ىلقادح ىاهدرداناسا

دىاب Arbeitszeugnis كى:

- دنكن تخس ار لغش ىوجتسج — دوش ىدنبلومرف هنادنموكىن
- نىغورد ىاهاعدا نودب — دشاب قداص
- طبترم ىاهرود و اهتلىلاعف مامت — دشاب لماك
- (!ىرطن) ىفخم ىاهدك نودب — دشاب مهف لباق و حضاو
- تسرپرس ىلصا ىاضما اب — تکرش گربرس ىور
- (دشاب ىفخم ماىپ دن اوتم ىچ) دشاب رادن ىچ دىابن — نىچ نودب

Arbeitszeugnis حىحصت تساوخرد

دشاب هتشد اطخ اى دشاب دب راسب امش Arbeitszeugnis رگا

1. (دی ریب مان اری صوصخم تارییغت) دینک تساوخررد حیحصت **یبتک**.
2. هتفه 2<sup>آلثم</sup> — دینک نییعت **دعوم**.
3. دینک تیاکش دیناوتیم، دهن خساپ امر فراک رگا — **راک هاگداد**.
4. تسار تدب هک دنک تبات دیاب **امرفراک**، دشاب رتهب ای 3 هرمن رگا: **تبات راب**. تسار رتهب هک دینک تبات دیاب **امش**، دشاب رتدب ای 4 هرمن رگا.

## یلاتیجید **Arbeitszeugnis**

رداص **یلاتیجید **Arbeitszeugnis**** کی دنناوتیم نایامرفراک، یدالیم 2025 لاس زا یقاب درادناتسا یذغاک **Arbeitszeugnis**. طیارش دجاو یکی نورت کلا یاضما اب — دننک دنامیم.

## اهیجراخیارب تاکن

1. هاتوک مادختسا اب یتح — **دینک تساوخررد **Qualifiziertes Zeugnis** هشیمه**.
2. **Arbeitszeugnis** راک قوقح لیکو ای هی داحتا، ترجاهم هرواشم — **دینک یسررب ار **Arbeitszeugnis****.
3. اتسین بوخ هرمن کی "ام تیاضر هب" — **دینسانشب ار یفخم یاهدک**.
4. تساوخررد یراک زور نیخ آزا سپ دوز ار **Arbeitszeugnis** — **دینامن رطتنم یلیخ** دینک.
5. **Arbeitszeugnis** دیأت همجرت) دینک راک جراخ رد دیهاوخیم رگا — **دینک همجرت ار **Arbeitszeugnis**** (هدش).
6. **Zwischenzeugnis** یزیره مانرب جراخ ای تسرپرس رییغت رد — **دینک تساوخررد **Zwischenzeugnis**** (هدش).